Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Name of the development:	Le Cap
發展項目名稱:	澐瀚
Date of the Sale:	Tender period on 24 May 2018
出售日期:	招標期在2018年5月24日
Time of the Sale:	
出售時間:	Commencement date and time of the tender:
	10:00 a.m. on 24 May 2018
	招標開始日期及時間為2018年5月24日上午10時正
	Closing date and time of the tender:
	11:00 a.m. on 24 May 2018
	招標截止日期及時間為2018年5月24日上午11時正
Place where the sale will take place:	27/F, AIA Tower, Landmark East,
出售地點:	100 How Ming Street, Kwun Tong,
	Kowloon, Hong Kong
	香港九龍觀塘巧明街100號
	Landmark East友邦九龍大樓27樓
Number of specified residential properties	
that will be offered to be sold:	1
將提供出售的指明住宅物業的數目:	
Description of the residential properties that will be offered to be sold:	
够提供 	

將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following units:

以下單位:

House 8 with Residential Parking Space(s) 16 & 17 on B/F 8號洋房連地庫16&17住客停車位

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優 先次序:

Sale by Tender

See details and particulars in the tender notice. From 2:00 p.m. on 21 May 2018 to 10:00a.m. on 24 May 2018, the tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at 27/F, AIA Tower, Landmark East, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong during office hours (i.e. from 10:00 a.m. to 1:00 p.m. and 2:00 p.m. to 5:00p.m. on Monday to Friday) and (2:00pm to 5:00pm on Saturday, Sunday and public holidays). An interested person may submit a tender to purchase the abovementioned residential property.

以招標方式出售

請參閱招標公告的細節和詳情。招標公告及其他有關招標文件可於 2018年5月21日下午2時正起 至 2018年5月24日上午10時正於辦公時間內(即星期一至五上午10時正至下午1時及下午2時至下午5時 正) 及 (星期六、日及公眾假期由下午2時正至5時正) 於香港九龍觀塘巧明街100號Landmark East友邦九龍大樓27樓免費領取。有意認購人士可投標認購上述住宅物業。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the tender notice and other relevant tender documents.

請參照招標公告及其他相關招標文件。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公眾免費領取:

Reception at Ground Floor, AIA Tower, Landmark East, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon. 九龍觀塘巧明街100號Landmark East友邦九龍大樓地下接待處

Date of issue (發出日期): 20/05/2018